

[Text]

Recently in Halifax under Dr. Kinsella's leadership we brought forward 13 projects of community development to help the community develop the resources and institutions to make sure it can better become part of the Canadian mosaic and Canadian society.

I understand how important it is. I see the benefit wherever I go across the country. There is an awful lot that has to be done.

Recently I brought forward the Canadian Multicultural Advisory Committee. We took it away from the traditional or past group that the committee had, which was effectively representatives of ethnocultural communities. What we attempted to do was to have individuals selected who came from the different endeavours, or the different parts of the society, to help us understand how a program can be implemented within those institutions that they have worked in all their lives, and to help all Canadians understand what some of the difficulties might be in terms of those institutions opening up and reflecting the full diversity.

As you know, I am proud that the chairperson is Dr. Karen Mock, a long-time multicultural educator. She happens to be the National Director of the B'nai Brith League for Human Rights. I think you will find on that committee individuals from all walks of life—academics, health and social scientists, medical professionals, a police officer, a member of the labour organization. We try to make sure every single part of the society will be represented because we have said we are going to combat systemic discrimination wherever we find it. In order to do so, we have been going in and opening up these partnership arrangements, and we have been finding a lot of goodwill to continue.

• 0930

I am pleased to hear that things are going quite well in Calgary. I look forward to meeting with some of your constituents a little later this month, and I hope they will be able to tell me first-hand some of their experiences on how successful the program has been.

**The Chairman:** I think that pretty well ends the questioning.

## SECRETARY OF STATE

A—Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)

Vote 15—Operating expenditures . . . \$193,706,000

Vote 20—Grants and contributions . . \$81,080,000

Votes 15 and 20 agreed to

**The Chairman:** I would like to thank the minister and his officials for appearing before us. We have had some very good questions and very good answers and I think we have accomplished quite a bit today.

The meeting is adjourned.

[Translation]

Récemment, à Halifax, sous l'égide de M. Kinsella, nous avons présenté 13 projets de développement communautaire pour aider les communautés à se donner les ressources et les institutions dont elles ont besoin pour mieux s'intégrer à la mosaïque canadienne et à la société canadienne.

Je sais à quel point cela est important. J'en vois les avantages partout où je vais dans le pays. Il y a beaucoup à faire.

Récemment, j'ai mis en place le comité consultatif canadien du multiculturalisme. Nous l'avons enlevé au groupe traditionnel, qui se composait de représentants des communautés ethnoculturelles. Nous avons cherché à réunir des personnes travaillant dans des domaines différents, ou appartenant à des couches différentes de la société, pour nous aider à comprendre comment mettre sur pied un programme dans ces institutions où ils avaient travaillé toute leur vie, et aider tous les Canadiens à comprendre en quoi il peut être difficile d'ouvrir ces institutions pour qu'elles reflètent la diversité de notre société.

Comme vous le savez, je suis fier que la présidente soit M<sup>me</sup> Karen Mock, qui s'occupe depuis longtemps d'éducation multiculturelle. Il se trouve qu'elle est directrice nationale de la Ligue B'nai Brith des droits de la personne. Je crois que vous trouverez des gens de tous les milieux au sein de ce comité—des universitaires, des spécialistes en sciences de la santé et en sciences sociales, des professionnels de la santé, un policier, un représentant du milieu syndical. Nous essayons de faire en sorte que tous les secteurs de notre société soient représentés car nous avons déclaré que nous entendons combattre la discrimination systémique partout où elle se trouve. Pour ce faire, nous avons conclu ces accords de partenariat, et nous constatons que la volonté de continuer dans cette direction ne manque pas.

Je suis heureux d'apprendre que les choses vont bien à Calgary. J'espère avoir bientôt le plaisir de rencontrer certains de vos électeurs au cours du mois de mai, et j'espère qu'ils vont pouvoir me raconter leur expérience personnelle du succès de ce programme.

**Le président:** Je crois que c'est tout pour les questions.

## SECRÉTARIAT D'ÉTAT

A—Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)

Crédit 15—Dépenses de fonctionnement . . . . .  
193,706,000 \$

Crédit 20—Subventions et contributions . . . . .  
81,080,000 \$

Les crédits 15 et 20 sont adoptés

**Le président:** Je tiens à remercier le ministre et ses fonctionnaires d'être venus. Nous avons eu de très bonnes questions et de très bonnes réponses et je crois que nous avons fait un très bon travail aujourd'hui.

La séance est levée.